SERIAL NO. 5

1

			1				+	-		-					ل	
OJE	CT : E	LARA (Lube Chang	je - FINAL 2012) PF	ROJECT	: EL	ARA -	Lul	e Chang	e	Pa	n Arab	Researc	h Cent	er 🔏
							ے 🗖	Er إماراه	mara	t / 🔲 🕹	إبكو/إنوا	Еррсо	/ Enoc	. / 図	ادنوك	Adno
SH	OPPE	R CO		DATA ENTR			EDI	TING				CSA	M		SR.	#
	١	1	Name	5	Number 2404	Name 13ss			mber 46		2	7 2	Numbe	T - T	1	
H	3ende	r	Height	Built	Spectacles	Beard		tache	40	41.10		nnic Gro	oups			╗
М	F		M S	T M F			Yes	· · · · · ·	ndian	Pakistani Fili		kpat. Ara	bs Othe		Plan	AG!
lacksquare		ليا ل					브	<u> </u>	ᆜ	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u> </u>			<u> </u>]	
E	MIRA	ATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharja	h	AI A	in	Umm Al Quwain	A	jman	Ras Khai		Fujaira	ıh
				M]]		
		SITE	D	Month	Date	Amo	ount	(Dhs)	# 0	of vehicles	# 0	of staff	Tiı	me In	Time o	out
2	> \ \{	8	11	04	04	6		6	7	<u> </u>	0	14	19:	14	19:	28
TIR	IE OF	07:0		1 '		DAY OF	Sat	urday	Sunda	y Monday	Tuesd	ay Wed	inesday	Thursda	y Fric	lay
	ISIT	10:0	00 13:00 	17:00 20:		VISIT	[X			ן נ
_				·		L	J				·		T * . * . *			
1.	APF	ROA	CH AND (CLEANLINES	S 							:	رالنظافه 	لإقتراب ا	1 .1	
Sc	ores			Critical Area	1S						لأساسية	المجالات ا			اط	النقا
	1.	Was	s there pro	per sign to th	e Lube	YES	M	م	ن ع قة	الة على منط	حة للدلا	نة و اضد	نناك لو ح	مل کان ہ	1. ه	
			nging bay?		0 1100	NO	님	 •.	3	Ü		•	-	غيير آلزي		
						N/A	님	ينطبق						·····		1
3	2.	Was	s the lube	changing area	a clean and	YES		م ا	نع لا	يفة ومرتبة؟	1::	:11	:	را کانت	. 2	3
3		orga	inized?			NO N/A	님	ينطبق	_	يعه ومربه،	یت نظ	عيير الر	منطقه د	س داست	٠ .۷	3
						YES	뭄		نع						,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	++
4	3.			y oil leaking a				٢	 'צ'	روقوعه على						4
ľ		to th	e floor of	the lube bay ?	,	N/A		ينطبق	צ		لزيت؟	تغییر ا	ي منطقة	لأرض فـ	١	
						YES	$\overline{\boxtimes}$		نع							
2	4.	Wer	e the wait	ing area and t	able clean?	NO		,	¥	لة نظيفة؟	والطاو	لانتظار	منطقة ا	مل كانت	.4	2
						N/A		ينطبق	¥							
	_					YES	区	م	نع			•				П
2	5.		s the televi king?	ision in the wa	aiting room	NO			¥	ة الانتظار؟	ي غرف	يعمل ف	لتلفزيون	ال كان ا	.5	2
						N/A		بنطبق	7							
	6.	Was	s the boar	d displaying c	omplimenta	YES	M	م .	نع	يا قائمة	یر علت	لتے تظ	اللوحة ا	ال كانت	6. ه	
	0.			and clean?	ompilition (a	NO	님		X		-	-	_	لخدمات		
					····	N/A	ш	ينطبق	¥							
2.	(GREE	TINGS A	ND INITIAL C	HECKS						لية:	نات الأو	والتشييك	لترحيب	1 .2	
90	ores			Critical Area	ne						ند. الم	المجالات ا			1_1	النق
		\\\	there are			YES	П		نع				د: اای أی	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		П
3	7.		omers?	y delay in app	roacriing	NO			<u>-</u> لا	اب ربعدم	ي اسر		•	ص حاں ہ لموظف		3
	8.	Wer	e vou area	eted in a frien	dly manner	YES		م .	نع	(باسلوب	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ					+
			asant feeli		,	NO			¥	. 5 .,		.J .		غرح) ؟		
_	If n	o pla	ase doscri	ha hahaviar: \	Mae it					ب: هل کان		_	_	رجاءً قم	إذا لا،	_
5				be behavior: \ ny expression						ر، عادي،	، التعابي	خالٍ من	لغرور،			5
	etc.			•										لخ…؟	ì	

+

2

Sc	огes	Critical Areas			ط المجالات الأساسية	النقا
3	9.	Did he guide your vehicle for positioning at the stopper and asked you to switch the engine off?	YES	'	9. هل قام الموظف بإرشادك الى المكان المناسب المرابع المرابع المرابع المركز الم	3
5	10.	When asked by customer, was the attendant knowledgeable of different grades of oil, filters and their relative benefits?	YES	عم <u> </u>	10. عندما سؤل الموظف من العميل، هل كان على علم علم بمختلف انواع/ درجات الزيوت والفلترات و فو اند كل منها؟	5
4	11.	Did he offer the waiting area to you?	YES NO	عم ⊠ د □		4
4	12.	Did the staff thank you as you were leaving?	YES NO	<u>م</u> کا د ا	12. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر؟	4

3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

3. مظهر الموظفين وسلوكهم:

Scores		Critical Areas	المجالات الأساسية	اط	النقا			
ĺ	13.	Was the uniform of the attendant and	YES	Ø	نعم			Γ
3	13.	Was the uniform of the attendant neat and tidy?	NO		Z,	. هل كان لباس الموظف الحاضر أنيقًا ومرتبًا؟	.13	3
		-	N/A		لا ينطبق			
	14.	Was the attendant wearing visible	YES	M	نعم	to that we have been a		М
3	14.	Was the attendant wearing visible nametag?	NO		¥	. هل كان الموظف الموجود يربدي بطاقه يظهر	.14	3
_			N/A		لا ينطبق	. هل كان الموظف الموجود يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟ مايها اسمه بوضوح؟		
	15.	Was he able to communicate with	YES	X	تعم			П
3	13.	customer?	NO		¥	. هل كان الموظف قادراً على التواصل مع الذيون؟	15	3
			N/A		لا ينطبق	الربون:		
			YES	区	نعم			
4	16.	Was staff courteous / friendly?	NO		3	. هل كان الموظف ودودا/لطيفا؟	16	4
			N/A		لا ينطبق			

4. SERVICE

4. الخدمة:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
3	17.	in the second se	YES	×	نعم	17. هل قام الموظف بالتحقق ليعرف إن كانت السيارة تحتاج لإضافة الزيت أم تغيير زيت	3
L		top up or complete oil change?	NO		¥	السيورة تعدع م محد الربيد الم حيير ربيد بالكامل؟	
3	18.	The state of the s	YES	X	نعم	18. هل تحقق الموظف منك فيما إذا كنت تريد	
		only oil is to be changed or oil with filter?	NO		K	تغيير الزيت فقط أم الزيت والفلتر؟	3
3	19.	Did he check using gauge the quantity	YES		نعم	19. هل قام الموظف بقياس مستوى الزيت باستخدام	
J		required to be topped up and informed you?	NO		Y	المقياس للتعرف الى كمية الزيت التي يجب إضافتها و أبلغك بذلك؟	3
3	20.	Did the attendant check for oil leakages	YES	X	نعم	20. هل قام الموظف بالتحقق من تسرب الزيت من	
٦		under your car from filter and drain bolt?	NO		K	تحت السيارة من الفلتر وصامولة/عزقة الزيت؟	3
3	21.		YES	図	ليعم	21. هل قام الموظف بتفريغ كل الزيت المستعمل	
		completely from your car?	NO		Y	من سيار تك؟	3
2	22.	The state of the s	YES	\boxtimes	لعم	22. هل سألك إن كنت تريد غسيل المحرك وقام	
		to be flushed and did it if you agreed?	NO		¥	بذلك في حال مو افقتك؟	-
3	23.	and the second of the second o	YES		لعم	23. هل قام الموظف بإضافة نوع/درجة الزيت	3
		you requested?		<u>ப</u>	7	الصحيحة التي طلبتها؟	

3 + النقاط المجالات الأساسية **Critical Areas Scores** Did he request you to start engine and YES 🗵 24. هل طلب منك أن تقوم بتشغيل المحرك و تتركه نعم 3 leave it running for one and a half 3 في حالة التشغيل لمدة دقيقة و نصف؟ NO minutes? 25. هل تأكد الموظف من أن صامولة/عزقة الزيت YES 🔀 25. Did the attendant ensure that the carter مثبتة جيدا في مكانها وأنه ليس هناك تسرتب 3 3 bolt is tightened and there are no leaks? ¥ NO هل قام الموظف بإجراء الفحوصات المجانية .26 26. Did attendant carry out the following التالية: complimentary checks: YES 🗵 إضافة ماء للبطارية 31a. ¥ NO 31a. Battery Water top up N/A \times YES إضافة ماء للمبرد/coolant 31b. ¥ NO 31b. Coolant Water top up N/A M YES إضافة زيت جهاز ناقل الحركة الآلى 31c. 31c. Auto Transmission Fluid top up NO (الترانسميشون) N/A YES X إضافة زيت الفرامل 31d. 31d. Brake Fluid top up NO N/A YES إضافة زيت للجير/ التروس 31e. NO 31e. Gear Oil top up N/A YES 🗵 تنظيف فلتر الهواء 31f. 31f. Air filter cleaning NO لا ينطبق N/A YES 🖾 إضافة ماء لمستحات الزجاج 31g. NO 31g. Wiper Water top up لا ينطبق □ N/A YES 🛛 تنظيف المحرك باستخدام مسدس الهواء 31h. 31h. Clean engine using air gun NO لا ينطبق □ N/A YES 🖾 27. هل تمت الإجابة على أي من أسئلتك المتعلقة 27. Were any of your questions related to NO 3 بعملية تغيير الزيت؟ lube change answered? لا ينطبق 🔲 N/A هل قام الموظف بوضع ملصق عن عدد YES 🛛 28. Did the staff place the mileage sticker in الكيلومترات/ المسافة التي قطعتها في 3 NO 3 the car? N/A لا ينطبق 🔲 YES 凶 ¥ NO 29. Were you offered a receipt voluntarily? N/A 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام) والمسجد: **REST ROOMS AND MOSQUE** 5. النقاط المجالات الأساسية **Critical Areas Scores** YES 🖾 30a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية 30a. Were they adequately stocked with all NO مثل الصابون؟ necessary supplies such as soap? لا ينطيق 🔲 N/A

+

+

Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط YES 🛛 30b. Were they adequately stocked with all 30b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية necessary supplies such as toilet tissue? NO مثل وورق التواليت N/A 30c. Were they adequately stocked with all YES 🛛 <u>30c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية</u> necessary supplies such as paper towels? مثل المناشف الورقية؟ NO (paper towels are not required where fully (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر م operational hand dryers exist) N/A أليد الألية) YES 🛛 31a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ 31a. Were sinks clean? require comment when marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO لا ينطيق 🔲 N/A 31b. هل كانت المرايا نظيفة؟ YES 🛛 31b. Were mirrors clean? require comment when marked 'No' اذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO ¥ N/A YES 🛛 31c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ 31c. Were hand dryers clean? 3 require comment when marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO \square 3 لا بنطيق □ N/A YES 🖾 31d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ 31d. Were dispensers clean? require comment when marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح ио □ N/A لا ينطبق YES 🗵 نعم 31e. Were toilets and urinals clean? ио □ 31e. هل كانت أمكنة التبول نظيفة؟ N/A لا ينطيق 32a. Were doors clean? YES 🗵 32a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح require comment when marked 'No' NO 🗌 ¥ لا ينطبق 🔲 N/A YES M 32b. Were walls clean? ио □ ¥ 32b. هل كانت الحيطان نظيفة؟ N/A YES 🖾 32c. Were ceiling clean? NO Ш 32c. هل كان السقف نظيف؟ لا بنطبق 🔲 N/A YES 🛛 نعم 32d. Were vents clean? NO 2 | 32d. هل كانت المنافذ نظيفة؟ لا ينطبق 🔲 N/A YES 🖾 32e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ 32e. Were floors clean? require comment when marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO لا بنطبق 🔲 N/A YES X 32f. Were baseboards clean? NO 32f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟ لا ينطبق ∐ N/A YES 🛛 نعم 32g. Were grout clean? NO ¥ 32a. هل كان البلاط نظيف؟ لا ينطبق 🔲 N/A

4

+

1.

5 +

Scores	Critical Areas				ط المجالات الأساسية	النقاد
	33a. Were trash containers clean?	YES NO N/A	図口口	نعم لا لا ينطبق	33a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	2
2	33b. Were trash containers not overflowing	YES ? NO N/A		نعم لا لا ينطبق	33b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟	2
2	34. Was the restroom smelling clean & fresh (without any offensive odor)?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	34. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟	2
2	35. Were all the facilities inside the restroom in good working condition? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	35. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل جيّد؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
2	36. Was the Mosque premises clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	36. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2

Comments:		التعليق/ الملاحظات:

FOR OFFICE USE ONLY

لاستخدام المكتب فقط

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	قييم:	
			Approach and Cleanliness	الاقتراب والنظافة	1
			Greetings and Initial Checks	الترحيب والتشييكات الأولية	2
			Appearance and Behavior of Staff	مظهر وسلوك الموظفين	3
			Service	الخدمة	1
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة — الحمامات والمسجد	5
			TOTAL	جموع	الم

5

	·		
•			
<i>f</i> .			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
			1
			:
			ļ
			-
			1

 SE	RIAL N	10.	
5	0	1	0

ADNOC DISTRIBUTION GHANTHOOTH S/S 811 GHANTHOODHABI ROAD ABU DHABI ABU DHABI

TOTAL 66.00 PRICE 11.00 DESCRIPTION 01Y VoyagrBronze1L 6,00 66.00 66.00 TOTAL CASH PAYMENT

THANKS FOR SHOPPING .

•		